

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΧΑΛΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΥΣΤΕΡΗ ΧΑΛΚΟΚΡΑΤΙΑ

Βασιλική Κασσιανίδου

Επίκουρη Καθηγήτρια

Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας, Πανεπιστήμιο Κύπρου

Καθοριστική σημασία για την οικονομική και τεχνολογική ανάπτυξη που παρατηρείται την Εποχή του Χαλκού είχε ο χαλκός και τα κράματά του. Για να προμηθευτούν χαλκό και κασσίτερο, τα δύο βασικά συστατικά του μπρούντζου, αλλά και άλλα μέταλλα, πρώτες ύλες και γεωργικά προϊόντα, οι πολιτισμοί της Μεσσεγείου έπρεπε να αναπτύξουν πολύπλοκα δίκτια επαφών και συστήματα ανταλλαγών. Υπάρχουν πολλοί λόγοι που οδήγησαν την Κύπρο στο κέντρο των εμπορικών δικτύων τα οποία αναπτύχθηκαν αυτή την εποχή. Πρώτα απ' όλα, η Κύπρος ακόμα και σήμερα θεωρείται μια από τις πλουσιότερες περιοχές σε χαλκό ανά μονάδα επιφάνειας, και ήδη από το τέλος της Μέσης Χαλκοκρατίας (1900-1600 π.Χ.) κυπριακός χαλκός εξαγόταν στις γειτονικές χώρες. Έπειτα, λόγω της γεωγραφικής της θέσης, η Κύπρος καθ' όλη την ιστορία της λειτουργούσε σαν σταυροδρόμι μεταξύ Δύσης και Ανατολής στην Ανατολική Μεσόγειο και σαν κόμβος για το θαλάσσιο εμπόριο.



1. Χάρτης της Κύπρου με θέσεις της Χαλκοκρατίας και κόποια από τα κυριότερα μεταλλεία χαλκού.

Αρχαιολογικές έρευνες τόσο στην Κύπρο όσο και στις γειτονικές χώρες έχουν δείξει τη σημασία της Κύπρου κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία ως χαλκοπαραγωγού κράτους, ενώ αρχαιομεταλλουργικές έρευνες στο νησί έχουν ρίζει φως στα ερωτήματα που αφορούν την τεχνολογία της παραγωγής χαλκού από θειούχα μεταλλεύματα. Στη συνέχεια θα παρουσιάσουμε τα δεδομένα που αφορούν τόσο την τεχνολογία όσο και το εμπόριο του κυπριακού χαλκού κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία.

Η Κύπρος κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία

Kατά την Ύστερη Χαλκοκρατία (1600-1050 π.Χ.) ιδρύονται στην Κύπρο μεγάλα αστικά κέντρα, με μνημειακή αρχιτεκτονική και πολεοδομική οργανωση (Καραγιώργης 2002, 10-112). Πολεῖς όπως η Εγκυμ και το Κίπο εξελίσσονται σε σημαντικά εμπορικά λιμάνια, από όπου πλοιά φορτωμένα με κυπριακά προϊόντα έφευγαν με προορισμό τις ακτές της Συρίας και της Παλαιστίνης, την Αιγύπτο, το Αιγαίο, ακόμα και την Ιταλία (εικ. 1). Την ίδια περίοδο εμφανίζεται για πρώτη φορά ένα σύστημα γραφής, που λόγω της ομοιότητάς του με τη Γραμμική Α της Κρήτης ονομάστηκε «Κυπρομινωική» γραφή (Καραγιώργης 2002, 17-19).

Η μνημειακή αρχιτεκτονική, οι μεγάλοι αποθηκευτικοί χώροι, η γραφή, οι πλούσιες ταφές και άλλα στοιχεία, μαρτυρούν την υπαρχή μιας πολιτιστικά και οικονομικά ανεπτυγμένης κοινωνίας. Η πλήθης εισαγόμενων αγαθών που έχουν βρεθεί στην Κύπρο, αλλά και οι μεγάλες ποσότητες κυπριακών κεραμικών που έχουν βρεθεί σε πολλές θέσεις την Ανατολική και Κεντρικής Μεσογείου δείχνουν πώς οι Κύπριοι είχαν στενές εμπορικές σχέσεις με τους Αιγυπτίους, τους Χετταίούς, τους Μυκηναίους και άλλους (Καραγιώργης 2002, 27-34).

Οι πολιτικές και οικονομικές σχέσεις του νησού με τις γειτονικές χώρες φαινονται μέσα στα κείμενα τους, όπου συχνά αναφέρεται η Αλάσια. Η ταύτιση της Αλάσιας με την Κύπρο έχει συζητη-

θεί εκτενώς και οι περισσότεροι επιστήμονες την αποδέχονται. Η ταύτιση βασίζεται κυρίως στο γεγονός ότι η Αλάσια παρουσιάζεται σε αιγυπτιακά, χετταϊκά και συριακά κείμενα κατεξοχήν ως προμηθευτής χαλκού (Κλαρρ 1996, 8). Ανάμεσα στα κείμενα που αναφέρουν την Αλάσια ξεχωρίζουν οι επιστολές που έστειλαν οι βασιλιάς της Αλάσιας στον Φαραώ της Αιγύπτου (Μοράν 1992, 104-113). Οι επιστολές αυτές περιλαμβάνονται στο αρχείο της πόλης που βρέθηκε στη θέση Τελ ελ Αμάρα και χρονολογούνται στα μέσα του 14ου αιώνα π.Χ. Στις επιστολές, ο βασιλιάς της Αλάσιας προσφεύει τον Φαραώ αδελφό, προνόμιο που συνήθως επικυριάσσοταν στους αρχηγούς των μεγάλων δυνάμεων, όπως στον βασιλιά των Χετταίων. Το γεγονός αυτό δείχνει και στο Κύπριο βασιλιάς συγκαταλέγεται ανάμεσα στους μεγάλους τρέτες. Η πιο σημαντική πληροφορία που αντλείται από αυτές τις επιστολές, όμως, αφορά την κλίμακα των εισαγωγών κυπριακού χαλκού στην Αιγύπτο. Στις οκτώ επιστολές από την Αλάσια αναφέρονται συνολικά 897 τάλαντα χαλκού, που αντιστοιχούν σε 26 τόνους καθαρού μετάλλου, τα οποία σταλήκαν στην Αιγύπτο σε ανταλλαγμα για άλλα αγαθά (Κλαρρ 1996, 8). Εάν λάβει κανείς υπόψη το σχετικά μικρό διάστημα που καλύπτουν αυτές οι επιστολές και το γεγονός ότι πολύ πιθανόν να μην αποτελούν τα σύνολο των επιστολών που αντάλλαξαν οι δύο γηγεμόνες, τότε η ποσότητα είναι ακόμη πολύ εντυπωσιακή.

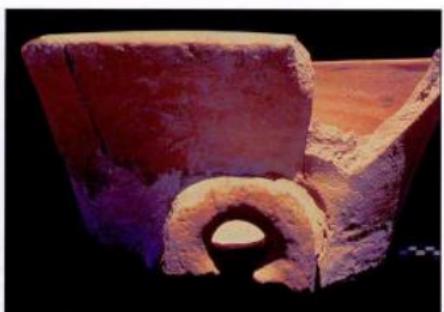
Η παραγωγή χαλκού κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία

Κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία, η μεταλλουργία αναπτύχθηκε σημαντικά. Μετέβη άλλων ανακαλύφθηκαν τα φυσερά και τα ακροφύσια και βελτώθηκε το σχήμα των καϊμάνων, με αποτέλεσμα την επίτευξη υψηλότερων θερμοκρασιών και πιο αναγυνώσιμων συνθηκών. Επίσης έκινησε η συστηματική χρήση των συλλιπασμάτων που οδήγησε στην παραγωγή σκωριών με χαρτηλάτερο σημείο τήξεως και ίεμδες, με αποτέλεσμα τον καλύτερο διαχωρισμό του μετάλλου από τη σκωρία. Τέλος, αναπτύχθησε η απαραίτητη τεχνονομασία για την εξαγωγή χαλκού από θειούχα μεταλλεύματα. Αυτοί είναι οι λόγοι που η παραγωγή χαλκού στην Κύπρο, αν και αρχίζει ήδη από την Πρώιμη Χαλκοκρατία, αιχμάνεται ουσιαστικά από την Ύστερη Χαλκοκρατία και μετά τη κατάπτωση χαλκού που βρίσκονται στους πρόποδες της φρασσιέρας του Τρούδους αποτελούνται αποκλειστικά από θειούχα μεταλλεύματα (Κασσανίδης 1997).

Εγκαταστάσεις και κατάλοιπα από την παραγωγή του μετάλλου έχουν βρεθεί σχεδόν σε όλες τις ανασκαμμένες θέσεις της Ύστερης Χαλκοκρατίας στο νησί, και η μελέτη αυτών των ευρημάτων μάς επιτρέπει να καταλάβουμε καλύτερα τα σταδια αλλά και την πιθανή οργάνωση

2. Ακροφύσια στη Φοράδες.





της παραγωγής. Στη θέση Φοράδες, κοντά στο Πολιτικό, αναστάρχηκε το μοναδικό μέχρι τώρα πρωτεύοντα εργαστήριο παραγωγής χαλκού στην Κύπρο, το οποίο, βάσει παριστάνονται διαφορετικοί τύποι κεραμικών ακροφυσιών, πολλά από τα οποία έχουν λιώσει μαρτυρώντας τις υψηλές θερμοκρασίες λειτουργίας των καμίνων (εικ. 2). Επίσης αποκαλύφθηκε μεγάλος αριθμός θραυσμάτων των κεραμικών τοιχωμάτων των καμίνων, τα οποία μας επιτρέπουν την αναπαράσταση του σχηματός τους (εικ. 3). Οι κάμνονταί ήταν κυλινδρικές με επίπεδη βάση και είχαν διάμετρο γύρω στα 44 εκ. Διποτήχιες δεν είναν δυνατόν, βάσει των ευρημάτων που έχουμε στη διάθεσή μας, να γνωρίζουμε τα ύψη τους, αλλά ούτε και το που και πώς τοποθετούνταν στην καρφούσια.

Ίσως το πιο σημαντικό εύρημα από τις Φοράδες είναι ο τύπος των σκωριών, ο οποίος διαφέρει από όλους τους άλλους γνωστούς τύπους σκωριώς από την Κύπρο. Όλα τα κομμάτια προέρχονται από στρογγυλές χελώνες, τα οποίαν η πάνω επιφάνεια είναι επίπεδη, ενώ η κάτω κοιλί. Χημικές και μικροσκοπικές αναλύσεις δείχνουν ότι οι σκωριές περιέχουν σημαντική ποσότητα χαλκού (της τάξης των 2-3%). Μικροσκοπικές αναλύσεις, ομως, δείχνουν ότι ο χαλκός είναι χημικά ενωμένος με σιδήρο και ωξεία. Η μεταλλική αυτή ένωση ονομάζεται ματτέ και απαιτεί περισσότερη επεξεργασία για να μετατραπεί σε καθαρό χαλκό. Το γεγονός ότι όλες οι σκωριές που έχουν αναλυθεί περιέχουν ματτέ μάς οδήγει στο συμπέρασμα ότι το εργαστήριο στις Φοράδες παρήγαγε αυτό το ενδιάμεσο προϊόν, το οποίο στη συνέχεια μεταφέροταν σε κάποιο άλλο εργαστήριο για τα επόμενα στάδια της παραγωγής.

Έξω από μανταρή είναι και η θέση Καραμάλλος, κοντά στο Αρτικό, όπου αποκαλύφθηκε ο μοναδικός μέχρι τώρα οικισμός μεταλλωρύχων της περιόδου (du Plat Taylor 1952). Ο οικισμός χρονολογείται στον 13ο αιώνα π.Χ., την περίοδο δηλαδή όπου έχουμε και τις περισσότερες ενδείξεις για την εξεγωγή κυπριακού χαλκού. Ανάμεσα στα ερείπια των ανασκαφμένων κτιρίων βρέθηκαν, μεταξύ άλλων, λίθινα γραμματά, ακροφύσια, χυνευτήρια αλλά και μεγάλες χελώνες ρούμορφα σκωριάρια που μαρτυρούν ότι λειτουργούσαν εργαστήρια εκκαμψιευσης χαλκού (Muñiz 1989, 307).

Ενδιαφέρον είναι το γεγονός ότι εκτός από τις δύο αυτές θέσεις που βρίσκονται στις μεταλλευτικές περιοχές του Τραόδους, ευρήματα που σχετίζονται με τη μεταλλουργία έχουμε και στα αστικά κέντρα (Muñiz 1989, 301-302). Σημαντικά εργαστήρια μεταλλοτεχνίας αποκαλύφθηκαν στην περιοχή III της Έγκωμης. Εκεί βρέθηκαν μεταξύ άλλων μεγάλες ποσότητες σκωριάς, ακροφύσια παρόμια με αυτά από τις Φοράδες και το Αρτικό, κεραμικά φυαρά, ίδιας αυτά που παρουσιάζονται σε συγχρονες τοιχογραφίες της Αγιαστού (εικ. 4), χνουντερία κ.ά. (Muñiz 1989, 239). Εξίσου σημαντικά εργαστήρια μεταλλοτεχνίας βρέθηκαν μεταξύ του σχηματιστικού τείχους της πόλης και του ναού 1 στην περιοχή II του Κιτίου (Karageorghis & Kassianidou 1999).

Το γεγονός ότι αυτοί οι οικισμοί βρίσκονται στα παρόπατα της Κύπρου και σε μεγάλη απόσταση από τα μεταλλεία, στηριζεται στη συμπέρασμα ότι στα εργαστήρια αυτά μάλλον διεξαγόνταν τα δευτερεύοντα στάδια της παραγωγής, όπως η εκκαμψίση της πιτελής, ο καθαρισμός του μετάλλου και η χύτευση του σε τάλαντα (Muñiz 1989, 302).

Ποιος ήταν δράση ο λόγος που η παραγωγή δεν ολοκληρώνεται στα εργαστήρια που βρίσκονται κοντά στα μεταλλεία; H Stech (1982, 112) επογγίζεται ότι τούτο πιθανόν οφείλεται στην επιθυμία της άρχουσας τάξης να έχει άμεσο έλεγχο πάνω στο τελικό προϊόν. Το γεγονός ότι στην Κύπρο έχουν βρεθεί δύο χάλκινα ειδώματα που παριστώνται θεόττητα, να στέκονται πάνω στη βάση με σχήμα ταλάντου (πρόκειται για το θεό του Ταλάντου που βρέθηκε στην Έγκωμη (εικ. 5) και την αποκλιμένη θεά Βοτηφά, άγνωστης προέλευσης, αλλά χωρίς αμφιβολία κυπριακής παραγωγής) οδήγησε μερικούς στο συμπέρασμα ότι η παραγωγή χαλκού είχε τεθεί κάτια από την προστασία των θεών και πιθανόν κάτια από τον έλεγχο των ναών (Καραγιώργης 2002, 104). Αυτό φαίνεται να υποστηρίζεται και από την υπαρξη των εργαστηρίων στο συμπλέγμα των ναών της περιοχής II του Κιτίου, αν και τα εργαστήρια αυτά μπορεί κάλιματα να κατασκευάζουν αναθήματα για τους πιστούς.

Τάλαντα χαλκού

Για τους σκοπούς του εμπορίου το μέταλλο έπρεπε να μετατραπεί σε τάλαντα σταθερού βάρους

3. Καρμάτη μεταλλουργική καμίνου από τη Φοράδες

4. Κεραμικό φυαρό από την Έγκωμη.



5. Θεός του Ταλάντου από την Έγκωμη.

6. Τάλαντο σε σχήμα δοράς βοδιού από την Έγκυμη.

και σχήματος. Την εποχή αυτή χρονομοποιούνταν ταυτόχρονα τουλάχιστον τρεις τύποι τάλαντων: τάλαντα σε σχήμα δοράς βοδιού, δισκοειδή τάλαντα και ελλειψοειδή τάλαντα (για τη μεγάλη ποικιλία ταλάντων της εποχής δεν έχει παρά να δει κανείς το φορτίο των πλοίων που ναυάγησαν στο Όνουλ Μπουρούν (Pulak 2001, 18). Τα πιο γνωστά είναι τα πρώτα, τα οποία είναι επιπέδα, μακρόστενα, και έχουν κοιλές και τις τέσσερις πλευρές τους σχηματίζονται ορείες απολήξεις στις γωνίες (εικ. 6). Συγιζουν από 20 ως και 29 κιλά, αν και τα περισσότερα είναι γύρω στα 25 κιλά. Τα τάλαντα σε σχήμα δοράς βοδιού εμφανίζονται τον 16ο αιώνα και εξαφανίζονται μεταξύ του 11ο αιώνα π.Χ. (Muñiz κ.ά. 1988, 283; Lo Schiavo 1998, 110).

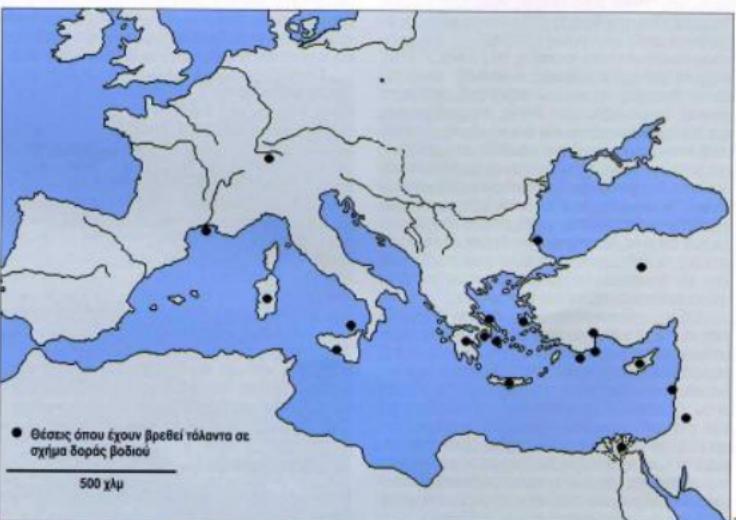
Σημαντικός αριθμός των ταλάντων φέρει σύμβολα. Τα σύμβολα εμπίπτουν σε δύο κατηγορίες: τα εμπίστα και τα εγχάρακτα. Τα εμπίστα είναι προφανώς τυπωθεί πριν ακόμα το μέταλλο στερεοποιηθεί και επομένων σχετίζονται άμεσα με το χώρο παραγωγής τους (Bass 1967, 72). Τα εγχάρακτα χαράχθηκαν αργότερο το μέταλλο είχε κρυώσει, κάτι που μπορεί να είχε γίνει σε οποιοδήποτε φάση της χρήσης τους (Bass 1967, 72). Αρκετά από τα σύμβαλα των ταλάντων ταυτίζονται με σύμβολα της Κυπρομυνικής γραφής (Bass 1967, 73). Αυτός ήταν και ένας από τους λογούς που, αν και τα περισσότερα έχουν βρεθεί σε θέσεις άλλων περιοχών της Ανατολικής και Κεντρικής Μεσογείου, από πολύ νωρίς αριστερούν αρχαιολόγως συνδέστηκαν με την Κύπρο.

Τάλαντα σε σχήμα δοράς βοδιού έχουν βρεθεί στη Βουλγαρία (κοντά στις ακτές της Μαύρης Θάλασσας) στα βόρεια, μέχρι το Δέλτα του Νείλου στην Αίγυπτο στα νότια, και από την ακτή της Παλαιστίνης στα ανατολικά μέχρι και τη Μασσαλία στα δυτικά (εικ. 7). Πρόσφατα δημιουργήθηκαν κοινωνία από ένα τέτοιο τάλαντο, τα



οποία βρέθηκαν σε θησαυρό που αποκαλύφθηκε στην πόλη Ομερβίλλινγκεν στη Γερμανία (για παραπομπές βλ. Καστανίδης 2003, 72).

Στη Σαρδηνία, την Κρήτη και την Κύπρο βρέθηκαν τα περισσότερα τάλαντα σε αρχαιολογικές θέσεις στην Ερήμη (εκτός από τα ναυάγια δηλαδή) και κατά καιρούς και τα τρία νησιά θεωρήθηκαν ως πιθανά κέντρα παραγωγής ταλάντων αυτού του τύπου (Muñiz κ.ά. 1988, 283). Είναι ενδιαφέρον το γεγονός ότι στα δύο όλλα νησιά έχουν βρεθεί πολλά περισσότερα ακέραια τάλαντα και θραύσματα, σε περισσότερες θέσεις: στη Σαρδηνία π.χ. ακέραια τάλαντα ή θραύσματα τους έχουν βρεθεί σε 30 θέσεις (Lo Schiavo 2001, 138). Επίσης, πρέπει να σημειωθεί ότι τα αρχαιότερα τάλαντα, που χρονολογούνται στον 16ο αιώνα π.Χ., έχουν βρεθεί στην Κρήτη, ενώ τα νεότερα, που χρονολογούνται στον 11ο αιώνα π.Χ., έχουν βρεθεί στη Σαρδηνία (Muñiz κ.ά. 1988, 283). Στην Κύπρο αντιτίθεται, τα λίγα τάλαντα που βρέθηκαν χρονολογούνται κυρίως στον 13ο-12ο αιώνα π.Χ. (Muñiz 1996, 48). Επιπλέον, επειδή παλαιότερα δεν υπήρχαν ικανοποιητικά αρχαιολογικά δεδομένα που να δείχνουν ότι η πα-



7. Χάρτης της Μεσογείου με θέσεις όπου έχουν βρεθεί τάλαντα σε σχήμα δοράς βοδιού.

ραγωγή χαλκού σε μεγάλη κλίμακα στην Κύπρο εί-
χε αρχίσει ήδη το 160 αιώνα και στις συνεχιστικέ-
και μετά τον 120 αιώνα π.Χ., μερικοί αρχαιολόγοι
δεν δέχονται την Κύπρο ως πηγή των ταλάντων
χαλκού (Gale / Stos-Gale 1999, 254). Θεωρούσαν
μάλιστα πιθανόν ότι και τα τρία τηνάριά ήταν κέντρα
παραγωγής αυτών των ταλάντων, έστω και εάν η
Κρήτη δεν έχει κοπιάματα χαλκού, ενώ στη Σαρ-
δηνία ακόμα δεν έχουν βρεθεί στοιχεία, όπως ερ-
γαστηρία εκκαμπίσμους ή σκωρίες, που να δεί-
χνουν ότι είχε αρχίσει η εκμετάλλευση των ντόπιων
κοπιάματων (Lo Schiavo 2001, 139).

Αντίθετα, στην Κύπρο τα ανασκαφικά δεδο-
μένα δεν θίνουν ότι έντονη μεταλλουργική δραστη-
ριότητα χαρακτηρίζει τοσού τις πρώιμες φάσεις
της Ύστερης Χαλκοκρατίας όσο και τις υστερες;
Συγκεκριμένα, το εργαστήριο στις Φοράδες χρο-
νολογείται στον 160 αιώνα π.Χ., την περίοδο δη-
λαδή που πρωταρχίανται τα ταλάντα, ενώ τα
εργαστήρια μεταλλοτεχνώντας τα ταλάντα, ενώ τα
δηλώνεται στο ναό της Κίτιου χρησιμοποιούνταν και
κατά τον 110 αιώνα π.Χ.

Επίσης στην Κύπρο έχουν βρεθεί και αντι-
κείμενα με παραστάσεις ταλάντων. Εκτός από
τα δύο ειδώλια που αναφέρθηκαν πιο πάνω,
έχουν βρεθεί και ομοιώματα ταλάντων, τα οποία
σύντομα φέρουν επιγραφή στην Κυπρομινωϊκή
γραφή (εικ. 8) (Καραγγήρως 2002, 58). Τέλος,
άντρες που μεταφέρουν ταλάντα απεικονίζονται
σε τρεις χαλκίνες τετράπλευρους υποστάτες
που προέρχονται από την Κύπρο (Παπαστράβας
2001, 244 και 258).

Δεν υπάρχει, λοιπόν, κανένας λόγος να αμφι-
βάλλουμε ότι η Κύπρος ήταν σε θέση όχι μόνο να
παραγάγει τα ταλάντων το μεγαλύτερο μέρος
των γνωστών ταλάντων, αλλά και να επιμερο-
θεί, αφού πληροί όλα τα απαραίτητα κριτήρια.
Πρώτα από όλα, διαθέτει πολύ πλούσια κοπιάμα-
τα χαλκού και η αρχαιολογική σκαπάνη έχει φέρει
στο φως καθαρές αποδείξεις εκμετάλλευσης
τους ήδη από την Εποχή του Χαλκού. Σημαντικό
είναι επίσης το γεγονός ότι οι εκτενείς δασκαλι-
κέταδες του νησιού μπορούναν να παρέχουν
άφρονη καύσιμη ύγρη, αλλά και έμεια για την κα-
τασκευή πλοίων. Επίσης διέθετε λιμάνια και πλοία
με τα οποία μπορούναν να διεξάγει την εμπόριο του
χαλκού. Η σημασία της θάλασσας και του θαλάσ-
σιου εμπορίου είναι φανερή μέσα από τα αρχαιο-
λογικά ευρήματα από την Κύπρο. Χαρακτηριστικά
είναι τα ομοιώματα πλοίων, τα ακιδογραφήματα
πλοίων στους ταγόγιους του ναυό του Κίτιου και
οι διάσπαρτες σε διάφορους χώρους του ιερού
άγκυρες (Καραγγήρως 2002, 107). Επιπλέον,
διέθετε και σύστημα γραφής για να ελέγχει και να
οργανώνει το εμπόριο του χαλκού.

Η σημασία την Κύπρον ως προμηθευτή χαλ-
κού για όλη την Ανατολική Μεσόγειο φαίνεται
και μέσα από τα αποτελέσματα των αναλύσεων
ιστοτόπων μολύβδου, μιας αναλυτικής μεθόδου
που μας βοηθάνει να εντοπίσουμε τα τόπους
παραγωγής του μετάλλου. Το Εργαστήριο Αναλύσε-
ων Ιστοτόπων Μολύβδου του Τμήματος Πυρηνι-
κής Φυσικής του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης
έχει αναλύσει εκαποντάδες δείγματα από ταλά-
ντα χαλκού, καθώς επίσης και από ορυκτά από
τις διάφορες μεταλλουργικές περιοχές της Ανατο-
λικής Μεσογείου. Τα συμπέρασμα των αναλύσε-
ων είναι ότι σχεδόν όλα τα ταλάντα που έχουν



8. Ομοίωμα ταλάντου
με επιγραφή από την Εγκώμη.

Τα ναυάγια

Μια απόδοσην μαρτυρία για το εμπόριο των με-
τάλλων κατά την περίοδο αυτή έχουμε χάρη στην
ανακάλυψη και την ανασκαφή δύο ναυαγίων στα
νησοποταμικά παράλια της Ανατολίας. Πρόκειται
για τα ναυάγια της Ακρας Χελιδόνιας και του Α-
κρωτηρίου του Όυλου Μπουρου. Το σχετικά μικρό¹⁶
πλοίο που ναυάγησε στην Ακρα Χελιδόνια χρονολογείται
στο τέλος του 13ου αιώνα π.Χ., μετέφερε πολύ με-
γαλύτερη ποσότητα μετάλλου, αλλά και άλλων
πρώτων υλών, όπως γυαλιά, ελεφαντόδοντο, ρητί-
νη και άλλα (Pulak 2001). Το πλοίο μετέφερε 354
ταλάντα σε σχήμα δοράς βαθείας, 120 δισκοειδή¹⁷
ταλάντα, καβών και 7 ελλειψοειδή, που αντιστοι-
χούν σε 10 τόνους χαλκού (Pulak 2001, 18). Οι αναλύσεις
και πάλι δείχνουν ότι ο χαλκός πιθανότατα
προέρχεται από την Κύπρο (Pulak 2001, 21). Ισάρια που εκπληκτική ήταν η ανακάλυψη τα-
λάντων από καστόρειο, σε σχήμα δοράς βαθείας
και σάλια σχήματα, που αποτελούνται παραμό-
τερα γνωστά ταλάντα αυτού του μετάλλου. Συ-
νολικά το πλοίο κουβαλώντας περίπου έναν τόνο
καστόρειο (Pulak 2001, 22). Ο σύγκος αλλά και η
αξία των αγαθών που μετέφερε το πλοίο, καθώς
επίσης και η ομοιότητα του φορτίου με τις περι-
γραφές που βρίσκουμε στην αληγογραφία της
Αμάραντα, οδήγησαν στο συμπέρασμα ότι αυτό,
αντίθετα με το πλοίο που καταποντίστηκε στην
Ακρα Χελιδόνια, ήταν πιθανόν βασιλικό πλοίο
(Pulak 2001, 48). Ακόμα, το σημείο όπου ναυάγη-
σε το γεγονός ότι το πλοίο ήταν φορτωμένο
με πριόνια που προέρχονται από διάφορες πε-
ριοχές της Ανατολικής Μεσογείου οδήγησαν στο
συμπέρασμα ότι κατευθύνοταν δυτικά, προς το
Αιγαίο ή ακόμα δυτικότερα (Pulak 2001, 49).

Βιβλιογραφία

- BASS G.F. (1991), «Evidence of trade from Bronze Age shipwrecks», στο N.H. Gale (μητ.) *Science and Archaeology: Bronze Age Trade in the Mediterranean, Studies in Mediterranean Archaeology*, 90, Paul Astrom's Förlag, Göteborg, σ. 69-82.
- (1967), *Cape Gelidonya: A Bronze Age Shipwreck*, *Transactions of the American Philological Society*, New Series, Volume 98, Part 2.
- DULFLAT J. & ROBERT J. (1952), «Le Late Bronze Age settlement at Apolliki, Cyprus: The Antiquities Journal 32, c. 133-167.
- GALE N.H. / STOS-GALE Z.A. (1999), «Copper oxide ingots and the Aegean metal trade: New perspectives», στο P. Betancourt & V. Karageorghis (μετ.), *Archaeological Perspectives on the Aegean Bronze Age: Studies in Aegean Archaeology Presented to Malcolm H. Wiener on his sixtieth birthday*, Aegeum 20, σ. 267-277.
- HIRSCHFELD N. (1993), «Inlaid marks (post-bring) on Aegean marks», στο C. Zerner & P. Zerner (μετ.), *Wares and Wind: Aegean Trade in the Early Iron Age*, 1939-1989. *Proceedings of the International Conference held at the American School of Classical Studies, Athens*, December 2-3, 1989, J.C. Gabeh, Amsterdam, σ. 161-171.
- ΚΑΡΠΟΤΗΣ Β. (2002), *Κύπρος: Το Σπήλαιο της Ανατολικής Μεσογείου 1600-500 π.Χ.* Έκδοση Κανύλη, Αθήνα.
- KARAGEORGHIS V. / KASSIANIDOU V. (1999), «Mining and recycling in Late Bronze Age Cyprus - the evidence from Kiton, Cyprus», *Aegean Archaeology* 10, 171-192.
- KASSIANIDOU V. (2003), «The trade of tin and the island of copper», στο A. Giurina-Mari / F. Lo Schiavo (μετ.), *Le problèmes de l'Etat à l'origine de la métallurgie? The Problem of Early State*, 19th ICOR Congress 2001, Section 1, 2nd Conference, Session 51199, σ. 105-119.
- KASSIANIDOU V. (2003), «Η παραγωγή και εισαγωγή κυπριακού χαλκού κατά την Αληγογραφία», στο Α. Καρατσώνης (μετ.), *Αρχαία Ελληνική Τεχνολογία και Τέχνη*, 21-23 Μαρτίου 2003, Σύλλογος για τη Μελέτη και τη Διατήρηση της Ελληνικής Ιδιότητας, ε.ν., Οινόησα Οδός, Deutschland, Weißheim, σ. 67-85.
- (1999), «Περιουσία χαλκού από βε-
σσών μεταλλεύματα στην Κύπρο κατά την αληγογραφία», στο Αρχαία Ελληνική Τεχνολογία και Τέχνη, 21-23 Μαρτίου 2003, Σύλλογος για τη Μελέτη και τη Διατήρηση της Ελληνικής Ιδιότητας, ε.ν., Οινόησα Οδός, Deutschland, Weißheim, σ. 103-110.

Ποιος ήταν ομάς ο προσφειρόμεσς ή οι προσφοροί του δυστυχώς δεν θα μάθουμε ποτέ.

Εξίσου δύσκολη αποδεικνύεται και η αναγνώριση της εθνικότητας του πλοίου και του αποστολέα του φορτίου, αφού είναι πιθανόν τα δύο να μην ταυτίζονται. Τα πρώτα να μετέφερε προέρχονται από επίτα τουλάχιστον διαφορετικές περιοχές της Ανατολικής Μεσογείου, αλλά το μεγαλύτερο μέρος τους είναι κυπριακό. Οι αρχαιολόγοι που το μελέτησαν, όμως, υποστήριξαν ότι είχε απλώς, όπως και το άλλο πλοίο που ναυάγησε στην Άκρα Χελιδόνια 100 χρόνια αργότερα, ως τελευταίο σταθμό την Κύπρο. Παρόλο που οι ίδιοι αρχαιολόγοι έχουν εξηγήσει συνχρόνως πόσο δύσκολο είναι να αναγνωρίσει κανείς την εθνικότητα του πλοίου (Bass 1991, 70; Pulak 1998, 216), δηλώνουν ότι βεβαιώτητά στο είναι συριακό (Bass 1991, 75; Pulak 1998, 218), χρησιμοποιούνταν σαν απόδειξη τη ληστεία κρητική κεραμική που οι ανασκαφές πιστεύουν ότι αντικεί στην πλήρωμα και που είναι συριακή κατασκευής.

Θεωρώντας ότι το πλοίο της Άκρας Χελιδόνιας είναι συριακό, ο Bass (1967, 77) υποτίθει πωλάριότερα πώς το εμπόριο του χαλκού βρετανικού πατοκλειστικά στα χέρια των Συρίων, σε αντίθεση με προηγούμενες θεωρίες, οι οποίες υποστήριζαν ότι το εμπόριο ήταν στα χέρια αρχικά των Μινωικών και στη συνέχεια των Μυκηναίων. Έτσι, η ανακάλυψη ενός δεύτερου, κατά τη γνώμη του, συριακού πλοίου ρηρμοποιείται για να υποστηρίξει απέ την άποψη (Bass 1991, 73). Βάσει όμως, όλων των αρχαιολογικών στοιχείων είναι τουλάχιστον εξίσου πιθανόν το πλοίο να είναι κυπριακό (Kassianidou 2003, 115). Επιπλέον, τόσο τα αρχαιολογικά ευρήματα όσο και ο γραπτές πηγές δείχνουν ότι κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία στην Κύπρου επαίησε σημαντικότερα ρόλο στο εμπόριο του χαλκού, αλλά και άλλων μετάλλων, τουλάχιστον στο θαλάσσιο εμπόριο προς τη Δύση και την Αίγαυπτο.

Όπως έχει ήδη αναφερθεί, στο αρχείο επιστολών και άλλων κειμένων που βρέθηκαν στην Αΐραντα, η μόνη χώρα η οποία αναφέρεται να στέλνει χαλκό στην Αίγυπτο είναι η Αλάσια, και η ταύτιση της Κύπρου με την Αλάσια φαίνεται να είναι πιο σχεδόν σίγουρη. Σε αυτές τις επιπλέον δεν αναφέρεται ποτέ καποιος σύριος διαισθησατήρας: ο Βασιλιάς της Αλάσιας στέλνει κατευθείαν το χαλκό στην βασιλιά της Αίγυπτου. Ο βασιλιάς κάνει επίσης πολλές αναφορές στα πλοία του, τους αγγελιοφόρους του αλλά και τους εμπόρους του, που πολλές φορές διαμένουν μόνιμα στο εξωτερικό. Ακόμη, γραπτές πηγές δείχνουν ότι ο βασιλιάς της Αλάσιας κατέχει μια πολιτική και οικονομικά ανώτερη θέση από τον βασιλιά της Ουγκαρίτ, κάτιο που ο δεύτερος αναγνωρίζει, αφού προσφέρων το πρώτο πατέρα. Είναι, λοιπόν, ποι πιθανόν ότι το θαλάσσιο εμπόριο προς τη Δύση τηλέγει ο βασιλιάς της Ουγκαρίτ η κάποιας άλλης συριακής πόλης.

Η Κύπρος και το θαλάσσιο εμπόριο των μετάλλων

Η ιδέα αυτή ενισχύεται από την παρουσία εγχάρακτων συμβόλων της Κυπρομινωϊκής γραφείς πάνω στα τάλαντα αλλά και πάνω σε κυπριακά

και άλλα αγγεία. Όσον αφορά τα αγγεία, τα σύμβολα χαράσσονται στις λαβές ή σε άλλα περίπτα σημεία μετά την άπτηση. Διαφέρουν έστι από τα συμβόλα των αγγειοπλαστών, τα οποία συνήθως χαράσσονται ότι γράφονται πριν από την άπτηση στη βάση του αγγείου, ώστε να μη φαίνονται. Οι κύπριοι συνήθως χάρασαν στα αγγεία τόσο πριν δύο και μετά την άπτηση. Η συνήθεια αυτή δεν περιορίζεται μόνο στην τόπια κεραμική αλλά και στην εισηγμένη, και έχουν βρεθεί πολλά παραδείγματα μυκηναϊκών αγγείων με σύμβολα της Κυπρομινωϊκής γραφής σε θέσεις της Κύπρου, της Σύριας και της Παλαιστίνης (Hirschfeld 1993, 312). Το γεγονός ότι η συνήθεια να χαράσσονται σύμβολα πάνω σε αγγεία δεν απαντά στο Αιγαίο, οδήγησε την Hirschfeld (1993, 313), που μελέτη τα συμβόλα αυτά, στο συμπέρασμα ότι επρόκειτο για μια καθαρή κυπριακή συνήθεια και ότι τα κεραμικά που φέρουν αυτά τα σύμβολα έχουν περάσει από την Κύπρο ή τα έχουν χειριστεί απόμενοι που γνώριζαν την Κυπρομινωϊκή γραφή. Κατά τη γνώμη μου που θα πρέπει να ισχύει για τα τάλαντα χαλκού σε σχήμα δοράς βοδιού, για τα δισκοεδή τάλαντα χαλκού, αλλά και για τα τάλαντα άλλων μετάλλων, όπως τα τάλαντα κασσόπετρων σε σχήμα δοράς βαδιού κακίων και άλλων σχημάτων, ακόμα και για τα τάλαντα μολύβδου, αφού πολλά από τα τάλαντα αυτής της περιόδου φέρουν σχεδόνα σύμβολα πολλά από τα οποία ανήκουν στην Κυπρομινωϊκή γραφή (Κασσιανίδη 2003, 79).

Το τελικό σημεράσμα δεν μπορεί να είναι άλλο παρά ότι στο σημερινό στάδιο της έρευνας, με τα υφιστάμενα αρχαιολογικά ευρήματα και τις πληροφορίες που προσφέρουν οι γραπτές πηγές και οι συγχρόνες αναλυτικές μεθόδους, η σημασία της Κύπρου όχι μόνο ως παραγωγού αλλά και ως παράδοση στο θαλάσσιο εμπόριο του χαλκού και άλλων μετάλλων κατά την Ύστερη Χαλκοκρατία είναι φανέρη και αναμφιθίτητη.

The Production and Export of Cypriot Copper during the Late Bronze Age

Vasiliki Kassianidou

Copper and its alloys played an important role in the economic and technological development that is apparent in the Bronze Age. In order to obtain copper and tin, the two basic components of bronze, as well as other metals, the civilizations of the Mediterranean had to develop contacts and intricate exchange systems. Many factors led the island of Cyprus to the center of the commercial networks that developed in this period. First, Cyprus, even today is considered one of the richest countries in copper in the world, and already since the end of the Middle Bronze Age (1900-1600 BC) Cypriot copper was exported to neighboring countries. Second, the island, due to its geographic position in the Eastern Mediterranean, functioned throughout its history as a crossroad between the West and the East and as intersection of the commercial trade routes.

The importance of Cyprus as a copper producer and exporter in the Late Bronze Age has been revealed by archaeological research carried out both on the island and in the neighboring countries, while archaeometallurgical research on the island has shed light on issues concerning the technology of copper production from sulphide ores.